
安全で明るく暮らしやすい豊島区をつくるため に豊島区生活安全条例を制定（平成12年11月）し，
一年が経過しました。この間，区では地域の方々 と協力して，様々な取組を行ってきました。詳細…生活文化係な3981－4622

そいが※所ど所戬

















## （110







## 実相 施談 て啓 い発 ま活 す動 整







[^0]



 $\begin{array}{cc}9 & 9 \\ 0 & \text { 時 } \\ 1 & 1 \\ 9 & \text { 午 } \\ 8 & \text { 後 } \\ 9 \\ & \\ \text { 時 } \\ 30 \\ \text { 分 } \\ \text { 2 } \\ 3 \\ 9 \\ 9\end{array}$





| 土木里務所 |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | すこくりセンター |  |

勤労者福杫サービスセンター
年末年始幕らしのガイド
※秀山荘，猪苗代四季の里は休ます開䈃しています






## 




 •炰
や
ま
な
は
は
肉
角
角



次
点
に
注
意
ま
し
よ
う。














 は
分
解
き
ま
せ
な
フ
グ
調
理









## 年 杰 咍 の 食 䘖




 ま
で。
日
蜫
日
祝
日
年
年






（単位：円／1か月）学童クラブ一臨

| 自転車駐車場および定期利用料金 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 駐車揚名 | 所 在 地 | 自 転 車 |  |  |  | 原動嘰付自輀車（ 50 cc 以下） |  |  |  | 闆設時間 |
|  |  | 区内居住者 |  | 区外居住者 |  | 区内居住者 |  | 区外居住者 |  |  |
|  |  | 一般 | 学生 | 一股 | 学生 | 一股 | 学生 | 一般 | 学生 |  |
| 駒込駅北 | 駒 込2－2－2 | 2.500 | 1.250 | 3.000 | 1.500 | 3.750 | 2.500 | 4．500 | 3.000 |  |
| 巣鹏駅南 | 杲鸭1－13 | 2.000 | 1.000 | 2．250 | 1.100 | 2.800 | 1.850 | 3，500 | 2.300 |  |
| ＊巣 聞 駅 北 | 巣䡃2－7－11 | 2.500 | 1，250 | 3.000 | 1，500 | 3.750 | 2，500 | 4，500 | 3.000 |  |
| 少骗卧第三 | 巣 隝2－9－8 | 2.000 | 1.000 | 2.250 | 1，100 | 2.800 | 1.850 | 3.500 | 2，300 |  |
| 池袲駅西 | 西池袋3－20－1 | 1，250 | 650 | 1，500 | 750 | － | － | － | － |  |
| 池 袋 貙 東 | 東池袋 1 －50－23 | 2.500 | 1.250 | 3.000 | 1.500 | － | － | － | － | 午前 6 時 |
| 池 袋 北 | 池 袋1－4－20 | 2.500 | 1.250 | 3.000 | 1，500 | 3.750 | 2.500 | 4.500 | 3.000 | 深夜1時 |
| 南 長 踦 | 南長猗 4－13－5 | 2.500 | 1.250 | 3.000 | 1.500 | 3.750 | 2，500 | 4.500 | 3.000 |  |
| 西柴偈駅 | 西巣碭3－26－1 | 2.500 | 1，250 | 3.000 | 1.500 | － | － | － | － |  |
| 渠町 駅 南 | 要町1－4－11 | 2.500 | 1.250 | 3.000 | 1.500 | － | － | － | － |  |
| 要町駅北 | 要 町1－10－8 | 2.500 | 1.250 | 3.000 | 1.500 | 3.750 | 2.500 | 4.500 | 3.000 | 午前 6 時 |
| 干 川駅南 | 要 町3－9－16 | 2.500 | 1．250 | 3，000 | 1.500 | － | － | － | － | $\begin{gathered} \text { 深夜 } \\ 0 \text { 時15分 } \end{gathered}$ |
| 千川駅西 | 要 町3－22－11 | 2.000 | 1.000 | 2.250 | 1． 100 | － | － | － | － |  |
| 干川駅北第一 | 要 町3－44－8 | 2.500 | 1.250 | 3.000 | 1.500 | 3.750 | 2.500 | 4.500 | 3.000 |  |
| 千．川挋北第二 | 要 町 3－55 | 2,000 | 1.000 | 2.250 | 1，100 | 2.800 | 1.850 | 3，5c0 | 2.300 |  |


| 学逼クラブ名 | 所 在 | 地 | $\begin{aligned} & \text { 撮冤りの } \\ & \text { 小学 } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 呴－込児意解 | 駒 込2－2－4 | ＊3915－1966 | 駒 込 |
| 仰高児童育成室 |  | ד3949－1307 | 仰 高 |
|  | 楽 昒3－13－12 | －3910－5417 | 津 和 |
| 栄昒 第 二児垔館 | $\begin{aligned} & \text { 雰ロー婜5-16楽狍2階 } \end{aligned}$ | －3918－9540 | 朝 日 |
| 西 巣 湢児董館 | 西菓鸭2－14－11 | －3915－2301 | 西 巣 鴊 |
| 南 大 塚児重的 | 南大塚2－36－1 | －3946－7665 | 巣 鹏 |
|  | 上池袋1－28－7 | －3940－4735 | 豊 成 |
| 上池袋第二児童館 | 上池袋3－13－5 | －3576－6728 | 池袋第一 |
| 東 池 袋児擔館 | 東池华2－38－10 | －3971－4931 | 時 習 |
| 大家台児旁育成室 | 東池袋4－40－1大塚台小学校内 | －39987－6904 | 大 塚 台 |
| ＊南 池 袋児童洎 | 南池袋2－46－13 | －3985－5543 | 南 池 袋 |
| 西 池 袋児魚館 | 西池袋2－37－4勤労䙒祉会館2階 | －3980－2300 | 池袋第三 |
| 池袋第一児型館 | 池 袋3－30－22 | － 3982 － 4992 | 大 明 |
| 池袋第二児䟭館 | 池 袋4－21－10 | － $3988-5254$ | 池袋第五 |
| 池袋第二児黒育成空 | 池袋本町了 $43-1$池袋第二小学杸内 | －3986－7924 | 池垡第二 |
| 池袋本町児㪣館 | 池袋本町3－9－4 | － $3988-5176$ | 文 成 |
| 維司が谷児童館 | 雉司が谷了－22－8 | －3988－0388 | 南 池 至 |
| 高 田児電館 | 高 田3－38－7 | ［T3987－6600 | 高 南 |
| 目 白児晋的 | 目 白2－20－26 | －3998－6714 | 目 白 |
| 南長的第一児童館 | 南長绮4－12－7 | ［3950－3042 | 椎 名 町 |
| 南長倚第二児重館 | 南長漓1－6－1 | －3953－6376 | 富士見台 |
| 長䗁 第一児童館 | 長 崎6－37－11 | － 3958 －8453 | さ＜5 |
| 長渏第二児重觟 | 長 婍 2 － $24^{-}-13$ | －5995－6025 | 長 崎 |
| 干 早児箽館 | 千 早3－13－9 | －3974－1665 |  |
| 要町第一児夏館 | 要 町1－5－1 | －3974－7397 | 要 |
| ＊要町第二児重館 | 要 町3－7－10 | －3959－6839 | さ く 5 |
| 高松児童館 | 高 松2－25－9 | －3973－7420 | 高 松 |

＊＊印は立体戋㭜式のため，新規申込みは事前に白転車の規格箅查があります。 ※目白駅西は新規施設（目白駅東•目白駅北）と合わせて後日募集します。

> ※ * 印の学童クラブは, 平成14年度は運営しない煬合があります。
 $\qquad$

窓国
に健
あ佒
り保
ま健
す課
区
区
事
務
所
の








 した
ま か
年
年
度
は
1
月
11
日
に
発
送

9
1
2
7
9








 $\square$
楅
社都

## 平成14年4月から <br> 「大型品リサイクルひろば」を「豊島リサイクルセンター」に統合します

大型リサイクル品の展示，取扱い等を一本化するために両施設を統合します。展示品は，これまで「豊島リサイクル センター」では無料で提供していました が，統合後は，現在の「大型品リサイク ルひろば」と同様に購入を希望する方へ，

抽選のうえあっせんします。
『統合後の施設名称等…豊島リサイクル センター（北大塚3－29－11）平成14年3月31日で東部•西部•北部地区の リサイクルルームを閉鎖します $\diamond$ 最終分出品予約‥1月8日から $\diamond$ 出品受付…2月28日まで（北部地区リ サイクルルームは26日まで）
『展示・あっせん…3月31日まで（東部地区リサイクルルームは30日まで）『詳細…リサイクル推進係せ3981－1602


## 庁舎ロビーコンサート <br> 金管三重奏

12月19日我 午後 0 時 $15 \sim 45$ 分 区庁含ロビーゝ東京音楽大学学生 ○詳細…芸術振興担当係 3 3981－1238

## 2002とじょ「成人の日」のつどい

1月14日紛 午後1時開式 東京芸術劇場大ホール $\diamond$ 音楽成人式 $\diamond$ 指揮／山岡重信，演奏／吕島区管弦楽団，オルガニ ストノ伊藤純子，司会／日々野真理ゝ昭和56年4月2日～眧和57年4月1日生ま その区内在住の方へ案内状を12月上旬に送付。案内状が届いていない方は，お問 い合わせくださいゝ一般の方も入場でき ます。往復はがき（はがき記入例参照）で 12月25日（必着）までに「生涯学習課管理係」（あて先上部欄外参照）へ。
○詳細…当係な3981－1188

## フリーマーケット出店者募集

－開催日…2月24日（日）午前11時～午後 2 時 区民センター総合展示場※駐車場
営業目的の方は不可 $\diamond$ 費用••1，000阿 16店舗（ 1 店舗面積 $2 \mathrm{~m} \times 2 \mathrm{~m}$ ）仓申込み －便せんに（1）区民センター希望（2）〒住所 （3）氏名（4）電話番号（5）取扱し品名を記入し，住所•氏名を書いた返信用封筒（80円切手貼角）を風封して12月28日（必着）まで に「リサイクル推進課」（あて先上部晀外参昭）へ※応募者多数の場合は抽選。—入（1 グルーブ）l通〉共催ノ生活用品活用市池袋地区実行委員会，豊島区『詳細…リサイクル推進係 $\mathbf{C}$ 3981－1602

## －講 演•講習

巣鴨社会教育会館「はじめての大正琴」
1月29日～3月19日 火曜日（全8回）午後1時30分～3時30分くインストラク ターノ笠岡由美氏 $\diamond$ 区内在住，在勤の方 $\diamond 6.500$ 円（楽器持参の方は3，900円）$\diamond 20$名 $\bigcirc$ 申込み…往復はがき（はがき記入例参照）で，12月25日（必着）までに「「170
－0002 栄鴨 4－15－11 巣鴨社会教育会館」へ。
厄詳細…当館さ3576－2637


雑司が谷体育館 スポーツ教室 （1）健康体橾教室

1月15日～2月26日 火曜日（全7回）午前10時～11時30分 $\diamond 2.100 円 \diamond 35$ 名 （2）エアロビクス教室

1月21日～3月18日 月曜日（全6回）

午後7時～8時30分〉1．800円ゝ 35 名 （3）火曜区民水泳教室

1月15日～2月26日（全7回）午前10時～正午 $\diamond 3.500$ 円 $\diamond 60$ 名 （4）木曜区民水泳教室

1月17日～2月28日（全7回）午後6時 30 分 $\sim 8$ 時 30 分 $\diamond 3,500 円 \diamond 60$ 名 （5）水中歩行教室

1月16日～2月13日 水曜日（全5回）午後1時30分～3時30分 $\diamond 2.500$ 円 $>60$ 名 （1）～（5）とも $\diamond 18$ 歲以上の区内在住，在勤の方 $\bigcirc$ 申込み…往復はがき（はがき記入例参照。在趿の方は勤務先，所在地，電話番号も記入）で，12月22日（必着）ま でに「テ171－0032 雑司が谷3－1－7雑司が谷体育館」へ※1教室一人1通。応募者多数の場合は抽選。
○詳細…当館を3590－1252
池袋スポーツセンター 健康づくり教室 （1）火•木曜日教室

1月24日～3月19日（全16回）午前10時 30 分 $~$ 正午
（2）水•金曜日教室
1月25日～3月20日（全16回）午後2時～3時30分
（1）（2）ともゝ区内在住，在勤の方※現在治塬中の方は主治医の許可が必要ゝ3，200円（施設使用料別途）$\diamond 30$ 名 $\diamond$ 申込み…往復はがき（はがき記入例参照）で，12月25日（必着）までに「テ170－0012 上池袋2 －5－1 池袋スポーツセンター」へ※は がき持参で直接当センター窓口申込みも可。一人1通。応募者多数の場合は抽選。『詳細…当センターテ5974－7262西池袋温水プール 水泳教室

2月5日～3月19日 火曜日（全7回） （1）水中歩行教室
午前 $9 \sim 11$ 時 $\diamond 3.500$ 円 $\diamond 50$ 名

## （2）水中体操教室

午前11時30分～午後1時30分 $\diamond$ 腰痛 ひざ痛•肩痛の症状別クラス編成 $\bigcirc 3.500$円ゝ50名
（3）女性水泳教室
午後 $2 \sim 4$ 時 $\diamond 3.500$ 円 $>60$ 名

## （4）小学生水泳教室

午後4時 30 分 $\sim 6$ 時 30 分 $\diamond 1.750$ 円 $\diamond 60$名

## （5）区民水泳教室

午後 $7 \sim 9$ 時 $\diamond 3.500 円 \diamond 60$ 名 （1）～（5）とも 1818 歳以上の区内在住，在勤の方（4）は区内在住，在学の小学生）$\diamond$申込み…往復はがき（はがき記入例参照。在勤の方は勤務先名，所在地，電話番号 も記入）で，12月22日（必着）までに「「 171－0021 西池袋4－7－5 西池袋温水フール」へ※1教室一人1通。応募者多数の場合は抽選。
○詳細…当プールざ3981－6468

## ふれあいがイド Circle

－「千早能の会」
毎月第2金曜日 午後1時30分～3時 30 分 千早図書館〉入会金2．000円，月額 1．000円

- 連絡先…五十嵐 $3959-8387$
- 「南大塚キーボードの会」

毎月第1．3月曜日 午前10時～11時
30分 南大塚ことぶきの家 $\diamond 60$ 歳以上の方『月額 $1.500 円$
厄連絡先 $\cdots$ 島田 $\boldsymbol{C} 3918$－ 5994

区民の皆さんが自主的に活動して いるサークルを紹介しています。区 の事業ではありませんので，詳細は連絡先の方へお問い合わせください。
－英会話「TEG（テッグ）」
毎週水曜日 千後7時30分～9時 青年館》入会金2．000円，月頝 $5.000 円$

－日本舞踊「千登世橋花扇会」
月2回火曜日 午後 $6 \sim 8$ 時 雑司が谷社会教育会館》初心者》入会金1．000円，月額2，000円
厄連絡先…坂井む3973－0538（午後7時以降）


平成 13 年分所得税の確定申告をお忘れなく －期間…平成14年2月16日（窓口は2月 18日）～3月15日※納税者が，適正な申告書を自分で計算•作成する「自書申告」 にご協力ください。なお，還付申告は1月から受け付けます。1～3月は，駐車場を利用できません。

第2回区民スキースクール
2月8日鎁夜発～11日㑆）猪苗代四季 の里ゝ区内在住，在勤の方○論習，級別 テスト $\diamond 35, ~ 000 円 \diamond 70$ 名 $\diamond$ 申込み…ほが き（はがき記入例参照）で，1月5日（消印有効）までに「テ171－0042 高松1 10－1 関」へ※応募者多数の場合は抽選ゝ主催ノ豊島区スキー協会，後援ノ教育委員会
『詳細…当劦会 関さ3973－0088，スポ一ツ振興係 3981 －1334

## 

東池袋豊寿園 家族介護者教室
12月19日（水）午後1時～2時30分 $\diamond ケ$ アプラン
厄詳細…当園 $\mathbf{C 3 9 7 1}$－0520

## 

中込み・詳細‥としまコミュニテ ィチケットセンターへて3590－5321 （土•日曜日，祝日を除く）

## 豊島区管弦楽団第53回定期演奏会

## 60歳以上の方を招待します

1月19日（4）午後4時開演 学習院創立百周年記念会館正堂○ボロディン／歌劇「イーゴリ公」より「ダッタン人の踊 り引ほか○指揮／山岡重信 $\triangle 50$ 組（ 100 名） －申込み…往復はがき（はがき記入例参照）で，12月25日（必着）までに「テ170－ 0013 東池袋1－20－10豊島区コミュ ニティ振興公社企画事業係」へ※応募者多数の場合は抽選。
東京フィルのメンバーによるトーク \＆コンサート「よくばりクラシック名曲選パート8」

2月26日（似）午後7時開演 区民セン ター文化ホールゝモーツァルト／音楽の冗談ほか $\circlearrowright 2.000$ 戸 全席指定※チケッ トびあでも販売。

## 年末年始の業務取扱いのご案内

－年末は12月28日まで，年始は1月4日 から業務を行います ※ 中告矛の提出およ び納付䐓限が12月31日の場合は，その期限は1月4日になります。また，12月29日～1月3日に申告書等を提出する場合 は，「テ 171－8521西池垡3－33－22豊島税務署」へ諥送，または当署正門右側「時間外文杳収受箱」へ。なお，申告灵 の控えの返送を希望する方は，返信用封筒に切手をはつて提出してください。


## －寞 集

ことぶきの家相談員（非常勤）
①生活•職業相談員（2）建㕋相談員 $>60$ 歲以下（平成14年4月1日現在）で1は高等学校卒業以上の学力がある方（2）は准看護婦以上の資格がある方 $\diamond$ 月 16 日 午前 8時30分～午後5時15分 $\diamond$ 月額 208.300 円 （交通費•社会保険料含む）》採用予定．平成14年4月1日，任期1年（更新あり） －落干名 $\diamond$ 中込み…12月25日似までに履歴書（家族構成，履歴事項記載櫊のある市販のもの。写真貼付）と作文（テーマ •11は「高龄者のいきがいと自立をめざ す地域の区立施設のあり方について，あ なたはどのように考え，実践していきま すか。」，（2）は「ことぶきの家は，区民の方 かこころ鋀かに高齢䐓を過ごせるように お手伀いをしています。あなたはどのよ うな方法でお手伝しいいただけますか。」） A 4 判原稿用紙（ $600 ~ 800$ 字），（2）は看護婦免許証を高齢者福祉課管理係へ持参 （提出された書類は返却不可）。
○詳細…当係さ3981－1680
－•••••••••••••••••••••

|  | はがき記入例 | $\begin{aligned} & \text { ほ } \\ & \text { 妿 } \\ & \text { 士 } \\ & \text { 恶 } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | （1）車業またはイベント名 （2）$\overline{\text { T 住所 }}$ （3）氏名（ふりがな） |  |
|  | （4）年粭 |  |
|  | （5）性別 |  |
|  | （6）㭺話䍃号 |  |




[^0]:    
    
    
    
    

